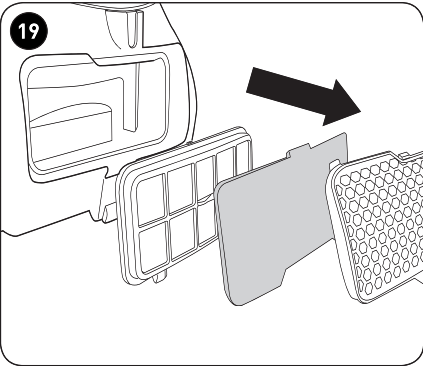
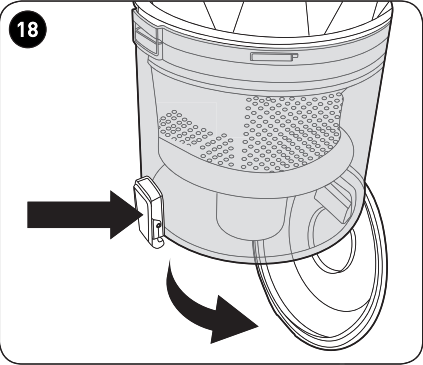
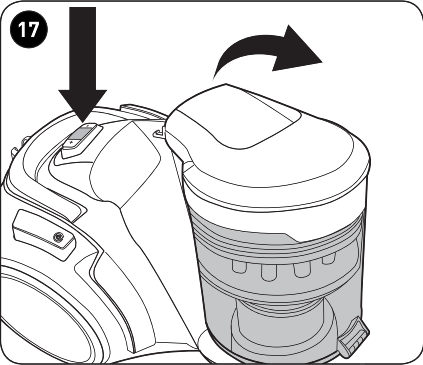


138 x 210 mm



140 x 210 mm

140 x 210 mm

FR

CONDITION DE GARANTIE
Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.
*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN
Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.
*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA
El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.
*previa presentación del comprobante de compra.

Aspirateur
Stofzuiger
Aspirador

955517
CYCLOPREMIUM-04

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	12
INSTRUCCIONES DE USO	22

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

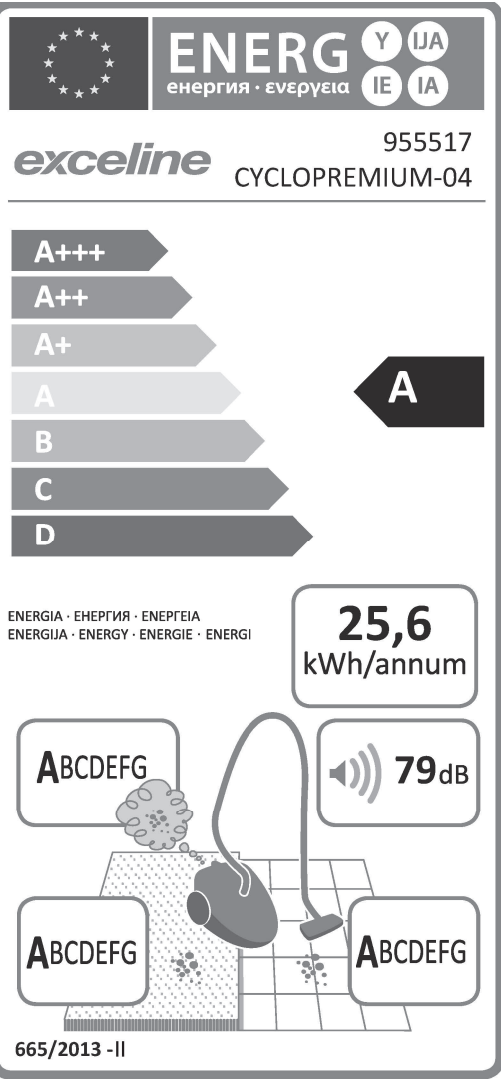


Made in PRC

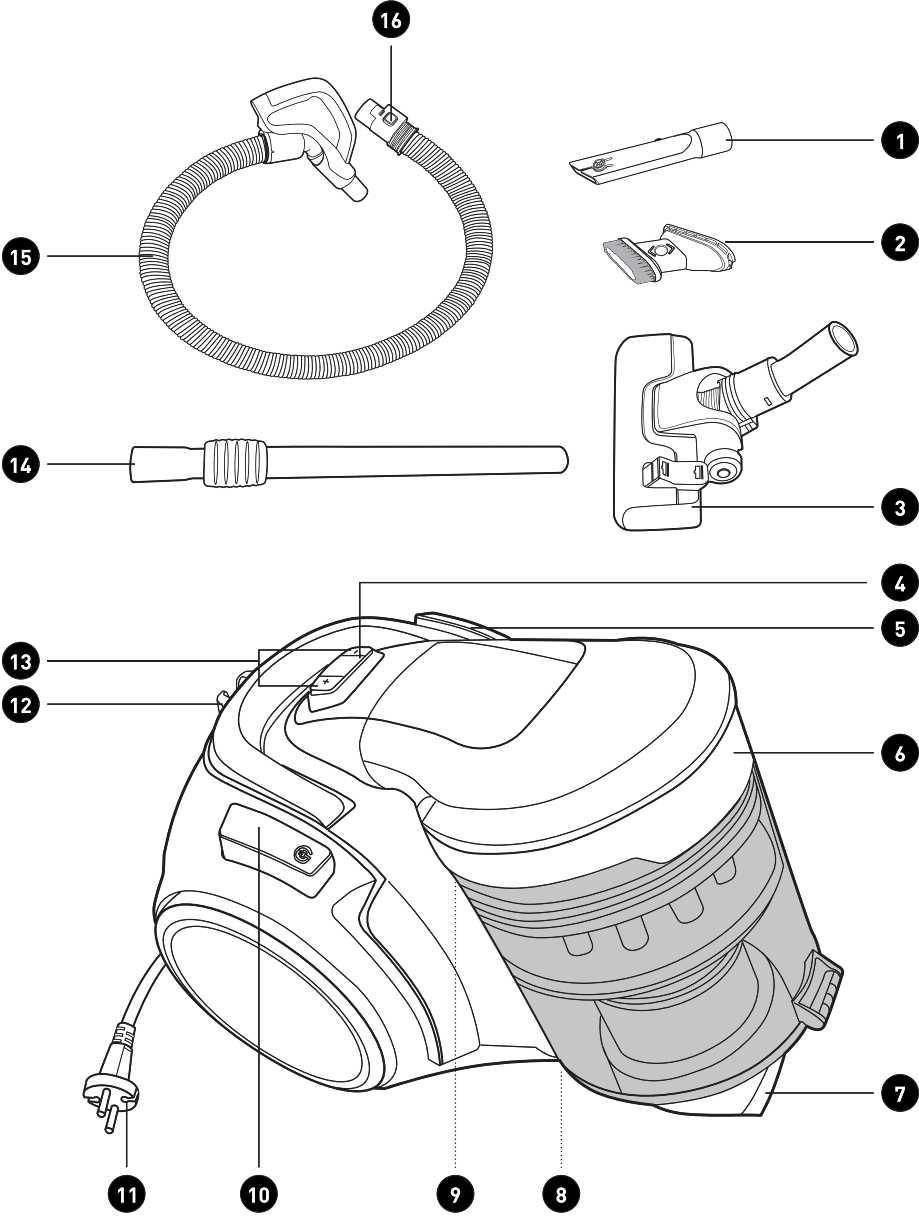
exceline

06/2017

138 x 210 mm



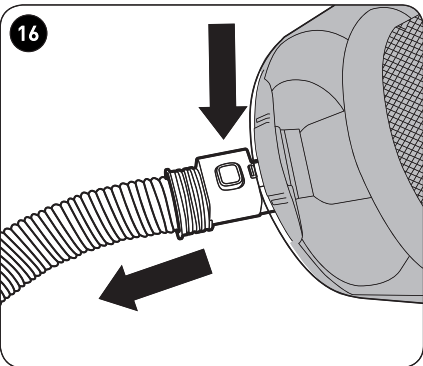
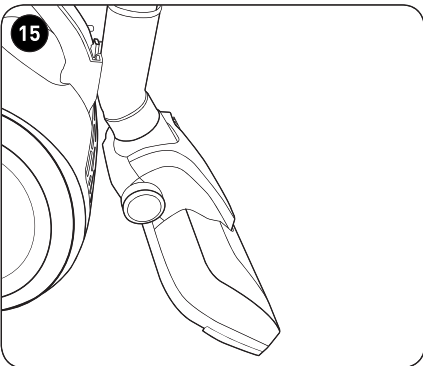
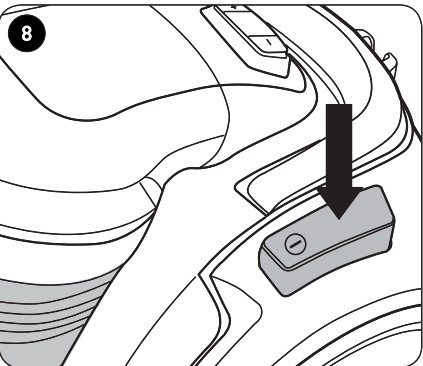
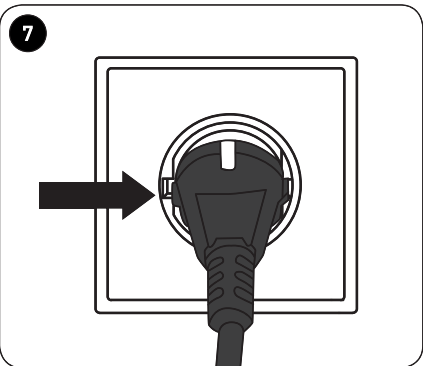
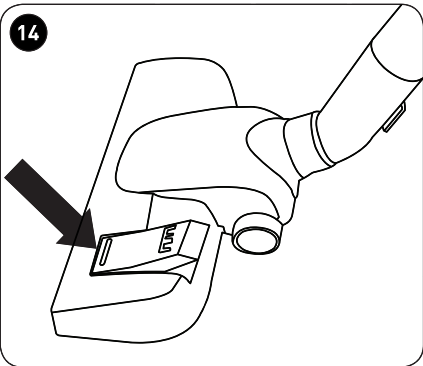
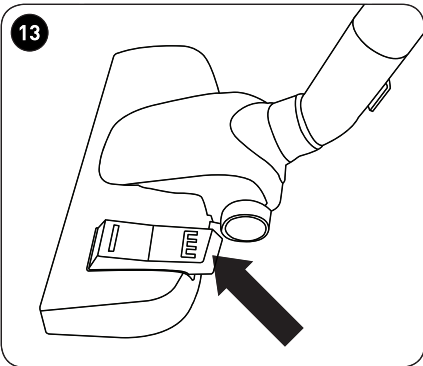
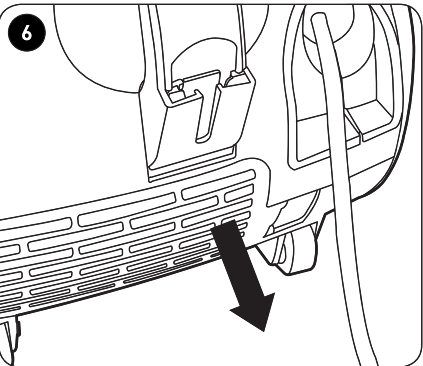
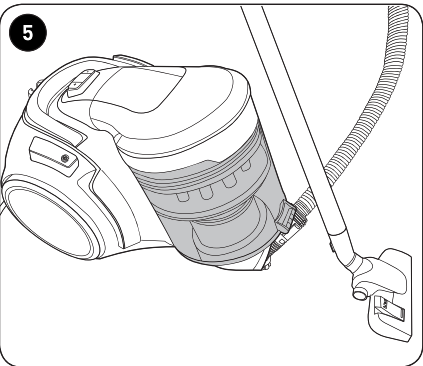
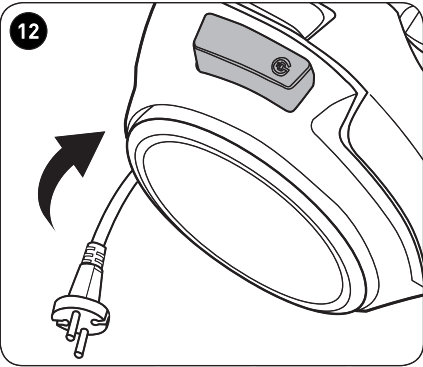
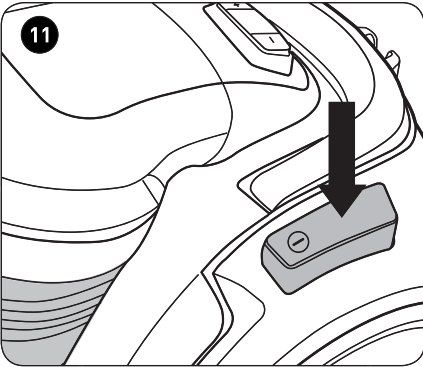
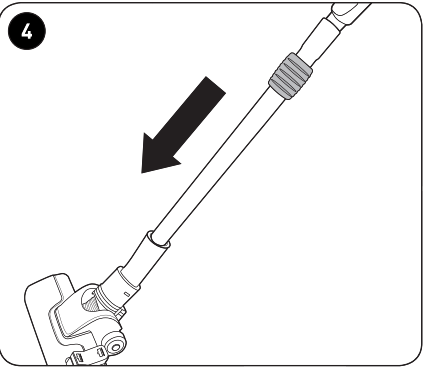
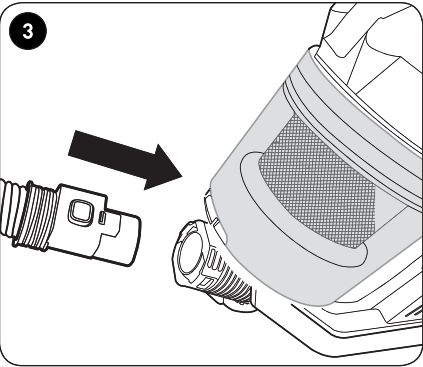
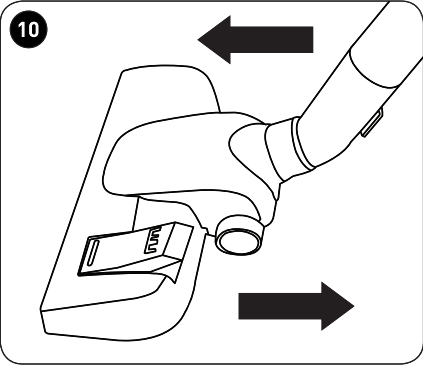
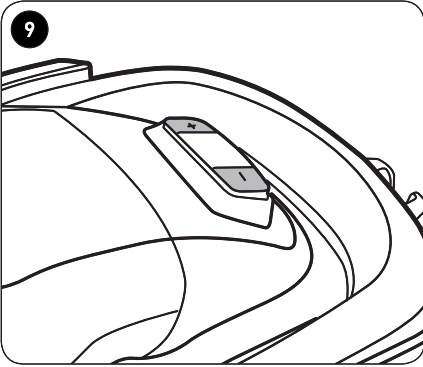
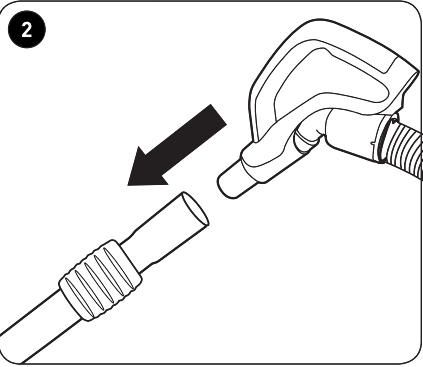
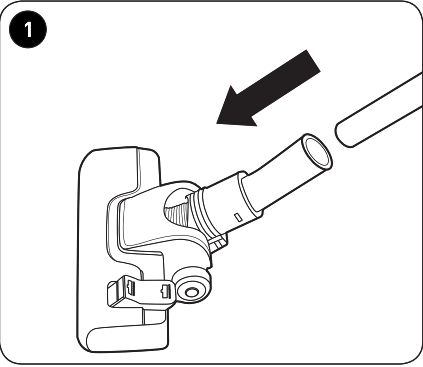
138 x 210 mm



140 x 210 mm

140 x 210 mm

138 x 210 mm



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EXCELINE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et une
qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

Français

A

**Avant d'utiliser
l'appareil**

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

8 Composants
8 Aperçu de l'appareil
8 Utilisation prévue
9 Caractéristiques

C

**Utilisation de
l'appareil**

9 Montage
9 Mise en route

D

**Nettoyage et
entretien**

10 Nettoyage et entretien
11 Rangement

E

Mise au rebut

11 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et/ou des connaissances réduites, uniquement si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Conservez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants âgés

de moins de 8 ans.

- **Risque d'électrocution !** Ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- **Attention !** N'aspirez pas d'eau et des matières inflammables.
- N'aspirez pas des matériaux brûlants ou des cendres chaudes.
- **Avertissement !** Ne plongez les composantes électriques de l'appareil ni dans l'eau, ni dans tout autre liquide lors de son nettoyage ou de son utilisation. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante.
- La prise de courant doit être enlevée de la prise avant le nettoyage ou la maintenance de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche d'alimentation afin de déceler tout dommage éventuel. En cas d'endommagement du cordon

d'alimentation, veuillez en confier le remplacement au fabricant, à son service de réparation ou à des personnes possédant les mêmes qualifications, afin de prévenir tout risque ou toutes blessures.

- **Attention !** Maintenez les animaux de compagnie et les personnes présentes hors de la portée des ouvertures de l'aspirateur ! Ne l'utilisez pas sur des personnes ou des animaux de compagnie ! **Risque de blessures !**
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de cet appareil ou du non-respect de ces consignes.
- Utilisez cet appareil exclusivement aux fins prévues. L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et à l'intérieur.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimen-

tation électrique, assurez-vous que la tension de la source d'alimentation électrique et la tension nominale correspondent aux spécifications d'alimentation figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

- **N'utilisez jamais un appareil endommagé !** Si l'appareil est endommagé, débranchez-le de la prise de courant et contactez votre fournisseur.
- Afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation, veillez à ne pas l'écraser, le plier ou le frotter contre des bords coupants. Maintenez-le également à l'écart de toute surface chaude et flamme nue.
- Disposez le cordon de sorte que personne ne puisse tirer dessus ou s'y prendre les pieds par inadvertance. Maintenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.

- En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité corresponde bien à la puissance nominale de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. N'insérez aucun corps étranger dans le boîtier du produit.
- N'utilisez jamais d'accessoires non explicitement recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient exposer l'utilisateur à des risques et endommager l'appareil. Utilisez uniquement des pièces et accessoires d'origine.
- Ne placez aucune source de flamme, comme une bougie, à proximité de l'appareil. Ne posez aucun objet rempli d'eau, comme un vase, à proximité de l'appareil.
- Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Protégez l'appareil de la chaleur et du froid, de la poussière, des rayons du soleil, de l'humidité et de tout égouttement ou éclaboussure d'eau.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir rapidement débrancher l'appareil en cas d'urgence. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour mettre l'appareil complètement hors tension. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension de l'appareil.
- Pour assurer une protection supplémentaire, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA dans le

- circuit électrique qui alimente votre appareil. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé ou si la fiche d'alimentation est branchée à une prise de courant.
- Éliminez immédiatement toute obstruction au niveau du tuyau ou des tubes avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
- Vérifiez régulièrement l'état du tuyau et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'entrez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Portez toujours l'aspirateur par la poignée, mais jamais par le tuyau d'aspiration ou par le cordon d'alimentation.
- Utilisez seulement les accessoires fournis avec l'appareil.
- **Attention !** Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à un montage, une vérification, un changement ou un démontage des accessoires !
- Assurez-vous que la surface aspirée est complètement sèche. Dans le cas contraire, l'aspirateur risque d'être endommagé.
- Après avoir utilisé du shampooing sur une moquette, laissez ensuite celle-ci sécher complètement avant d'utiliser l'aspirateur.
- Avant l'aspiration, enlevez les objets pointus, tranchants ou grands afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sans positionnement correct du filtre !
- **Électricité statique : Attention** - l'utilisation de l'appareil et du tube télescopique peut générer de l'électricité statique.

Composants

- | | |
|---|--|
| 1 Suceur plat | 9 Bouton de libération du filtre de sortie d'air |
| 2 Buse d'aspiration pour coussins et coins | 10 Bouton de rembobinage du cordon |
| 3 Brosse pour sol avec sélecteur | 11 Cordon d'alimentation muni d'une fiche |
| 4 Bouton de libération du récipient à poussière avec filtre de sortie d'air | 12 Support d'embout |
| 5 Interrupteur MARCHE/ARRÊT | 13 Touche pour faible et forte puissance |
| 6 Bac à poussière | 14 Tube télescopique |
| 7 Raccord du tuyau | 15 Tuyau d'aspiration avec poignée |
| 8 Bouton de libération du récipient à poussière | 16 Bouton de dégagement du tuyau |

Accessoires (peuvent varier selon le modèle) :

- Filtre de sortie d'air

Aperçu de l'appareil

- Déballiez l'appareil. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bonne condition. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est un aspirateur conçu pour un usage domestique et non pour un usage industriel ou professionnel dans des compagnies de nettoyage. N'utilisez jamais l'aspirateur dehors ou dans un garage. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou entraîner des blessures.

Caractéristiques

Modèle : 955517 CYCLOPREMIUM-04
 Tension nominale : 220-240 V~, 50/60 H
 Puissance nominale : 800 W
 Classe de protection : classe II

Montage

- 1 Branchez le tube télescopique sur l'embout de raccordement.
- 2 Reliez le tube télescopique à la poignée avec le tuyau d'aspiration.
- 3 Branchez le tuyau d'aspiration sur le raccord et sur l'appareil jusqu'à son enclenchement indiquant qu'il est bien fixé.
- 4 Appuyez sur le verrouillage. Tirez sur le tube télescopique jusqu'à la position souhaitée.
- 5 L'appareil est maintenant monté et prêt à l'emploi.

Mise en route

- 6 Tirez sur le cordon pour le sortir de son logement.
- 7 Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant appropriée.
- 8 Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT pour brancher l'appareil.

- 9 Pour régler la puissance d'aspiration, appuyez sur - (faible puissance) ou + (forte puissance).
- 10 Tenez la poignée du tuyau et déplacez la brosse en effectuant un mouvement doux de va-et-vient sur le sol.
- 11 Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT pour éteindre l'appareil.

- Débranchez l'appareil.

- 12 Appuyez sur le bouton de rembobinage du cordon pour rembobiner le cordon d'alimentation.



ATTENTION

Lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation, tenez-le durant l'opération

Nettoyage des différents types de sol (brosse pour sol)

- 13 **Nettoyage des surfaces dures (sol en parquet, pavés) :** appuyez sur le sélecteur pour faire sortir la brosse.
- 14 **Nettoyage des surfaces souples (moquette, tapis) :** appuyez sur le sélecteur pour rentrer la brosse.
- 15 **Pause durant l'opération :** éteignez l'appareil et placez la brosse dans son support.

Nettoyage de la tapisserie d'ameublement, des fissures et coins (suceur plat)

- **Nettoyage des buses :** fixez le suceur plat sur le tube télescopique.
- **Nettoyage de coussins et de coins :** fixez la buse d'aspiration pour coussins et coins au suceur plat. Fixez le suceur plat sur le tube télescopique.

Nettoyage et entretien**AVERTISSEMENT**

- Avant tout nettoyage et entretien, veillez à éteindre l'appareil et à le débrancher de la prise de courant. Laissez-le refroidir complètement !
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Vidage du bac à poussière

Videz le bac à poussière après chaque utilisation ou lorsque la puissance d'aspiration est réduite.

- 16 Appuyez sur le bouton de libération pour détacher le tuyau et enlevez-le.
- 17 Appuyez sur le bouton de dégagement pour ouvrir et enlever le bac à poussière.
- 18 Appuyez sur le bouton pour ouvrir le bac à poussière. Videz-le au-dessus d'une poubelle.

Retrait et nettoyage des filtres

- 19 Enlevez le couvercle du filtre d'échappement au dos de l'appareil. Enlevez le filtre d'échappement pour le nettoyer.
- Nettoyez le filtre de sortie d'air dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez ensuite à l'eau claire et laissez sécher complètement.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches, puis réinsérez-les dans l'ordre inverse.

**ATTENTION**

- Afin d'éviter d'endommager au produit, n'utilisez jamais l'appareil avec des filtres humides !
- Lavez les filtres seulement lorsqu'ils sont très sales. Sinon tapez-les légèrement, tout doucement, pour en déloger la poussière.
- Si les filtres sont très sales ou présentent des dommages, remplacez-les dès que nécessaire.

Nettoyage des autres pièces

- Enlevez la brosse pour sol et le suceur plat du tube télescopique. Délogez de tous les deux tous les objets susceptibles de les bloquer.
- Nettoyez l'appareil avec un tissu légèrement humidifié. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, brosses métalliques, d'éponges abrasives, d'ustensiles métalliques ou tranchants pour nettoyer l'appareil.
- Séchez soigneusement l'appareil après son nettoyage.

Rangement

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez plus et lorsqu'il est rangé sur une plus longue période.

Mise au rebut de votre ancien appareil**COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES**

Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van EXCELINE gekozen te hebben. De producten van het merk EXCELINE worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:
<http://www.electrodepot.be>

Inhoudsopgave

Nederlands

A

**Alvorens het
apparaat**

14 Veiligheidsinstructies

B

**Overzicht van
het apparaat**

18 Onderdelen
18 Beschrijving van de onderdelen
18 Doelmatig gebruik
19 Specificaties

C

**Het apparaat
gebruiken**

19 Montage
19 Werking

D

**Reiniging en
onderhoud**

20 Reiniging en onderhoud
21 Opslag

E

Verwijdering

21 Afdanken van uw oude machine

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf **8** jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan **8** jaar oud zijn.
- **Gevaar op elektrische schokken!** Repareer het apparaat niet zelf. In geval van storing mogen reparaties alleen door een vakman worden uitgevoerd.
- **Opgelet!** Zuig geen water en brandbare materialen op.
- Zuig geen brandende materialen of hete as op.
- **Waarschuwing!** Dompel

mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.

- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan **8** jaar oud zijn.
- **Gevaar op elektrische schokken!** Repareer het apparaat niet zelf. In geval van storing mogen reparaties alleen door een vakman worden uitgevoerd.
- **Opgelet!** Zuig geen water en brandbare materialen op.
- Zuig geen brandende materialen of hete as op.
- **Waarschuwing!** Dompel

de elektrische onderdelen van het apparaat tijdens het schoonmaken of gebruik niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder stromend water.

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoud
- Controleer de stekker en het snoer regelmatig op schade. Als het snoer beschadigd is, laat het vervangen door de fabrikant, zijn reparateur of gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- **Opgelet!** Houd huisdieren en omstanders uit de buurt van de stofzuigopeningen! Gebruik de stofzuiger niet op mensen of huisdieren! **Risico op letsel!**
- We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade die als gevolg van verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies is ontstaan.
- Gebruik dit apparaat alleen

voor de beoogde doeleinden. Het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.

- Alvorens de stekker in het stopcontact te steken, controleer of de spanning en de stroomsterkte overeenstemmen met de specificaties die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
- **Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar als uw apparaat beschadigd is.
- Het snoer niet samenknijpen, buigen of over scherpe randen schuren om schade aan het snoer te vermijden. Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.
- Leg het snoer op een manier zodat niemand er per ongeluk aan kan trekken of over kan struikelen. Houd

- het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen.
- Bij gebruik van een verlengsnoer moet het vermogen geschikt zijn voor het elektriciteitsverbruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Open in geen geval de behuizing van het apparaat. Plaats nooit vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Deze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen het apparaat beschadigen. Gebruik alleen authentieke onderdelen en accessoires.
- Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals kaarsen, naast het apparaat. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals vazen, in de buurt van het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Bescherm het apparaat tegen hitte en koude, stof, direct zonlicht, vocht, druppels en spatten.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Steek de stekker in een eenvoudig te bereiken stopcontact, zodat in geval van nood de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen. Gebruik de stekker als voorziening om de stroomtoevoer te onderbreken.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een differentieelschakelaar met een uitschakelstroom niet hoger dan 30 mA in het elektrisch circuit dat stroom aan uw apparaat levert aanbevolen. De installatie dient door een ervaren elektricien uitge-

- voerd te worden.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer het in werking is of de stekker in het stopcontact steekt.
- Verwijder onmiddellijk obstakels in de slang of buizen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Controleer de slang regelmatig op schade. Gebruik deze niet als schade wordt waargenomen.
- Gebruik of berg het apparaat niet op in de buurt van warmtebronnen.
- Draag de stofzuiger altijd via het handvat en nooit via de zuigslang of het snoer.
- Gebruik alleen de accessoires die met dit apparaat zijn meegeleverd.
- **Opgelet!** Haal de stekker altijd uit het stopcontact alvorens de accessoires te monteren, controleren, vervangen of af te halen!
- Zorg dat het oppervlak volledig droog is, zo niet kan de stofzuiger worden beschadigd.
- Na het shampooing van een tapijt, laat deze volledig drogen alvorens de stofzuiger te gebruiken.
- Voor het stofzuigen, verwijder puntige, scherpe of grote items om schade aan het apparaat te vermijden.
- Gebruik de stofzuiger alleen met de filters op hun plaats!
- **Statische elektriciteit: Opgelet** - Het gebruik van het apparaat en de telescoopbuis kan statische elektriciteit veroorzaken.

Onderdelen

- | | |
|--|--|
| 1 Spleetmondstuk | 9 Ontgrendelingstoets voor het luchtafvoerfilter |
| 2 Mondstuk voor bekleding en hoeken | 10 Snoerprolknop |
| 3 Vloermondstuk met modusschakelaar | 11 Snoer met stekker |
| 4 Ontgrendelingstoets voor de stofhouder met luchtafvoerfilter | 12 Mondstukhouder |
| 5 AAN/UIT-schakelaar | 13 Toets voor gering en groot zuigvermogen |
| 6 Stofreservoir | 14 Telescoopbuis |
| 7 Slanginlaat | 15 Zuigslang met greep |
| 8 Ontgrendelingstoets voor de stofhouder | 16 Ontgrendelingsknop voor slang |

Toebehoren (kan verschillen naargelang het model):

- Luchtafvoerfilter

Beschrijving van de onderdelen

- Pak het apparaat uit. Controleer of het volledig is en zich in een goede staat bevindt. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is een stofzuiger voor huishoudelijk gebruik en is niet bedoeld voor industrieel of professioneel gebruik in schoonmaakbedrijven. Gebruik de stofzuiger nooit buitenshuis of in een garage. Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het product of letsel.

Specificaties

Model: 955517 CYCLOPREMIUM-04
 Nominale spanning: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Nominaal vermogen: 800 W
 Beschermingsklasse: Klasse II

Montage

- 1 Maak de telescoopbuis aan het combinatiemondstuk vast.
- 2 Verbind de telescoopbuis met het handvat van de zuigslang.
- 3 Breng de zuigslang in de slanginlaat totdat deze op zijn plaats klikt.
- 4 Druk op de vergrendeling. Trek de telescopische buis uit tot de gewenste lengte.
- 5 Het apparaat is nu in elkaar gezet en klaar voor gebruik.

Werking

- 6 Trek aan het snoer om langer te maken.
- 7 Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- 8 Druk op de AAN/UIT-schakelaar om het apparaat aan te zetten.

- 9 Druk op - (gering vermogen) of + (groot vermogen) om het zuigvermogen in te stellen.
- 10 Houd het slanghandvat vast en verplaats het vloermondstuk gestaag heen en weer over de vloer.
- 11 Druk op de AAN/UIT-schakelaar om het apparaat uit te zetten.

- Haal de stekker uit het stopcontact.

- 12 Druk op de snoerprolknop om het snoer op te rollen.



Verschillende vloertypes reinigen (vloermondstuk)

- 13 **Harde oppervlakken reinigen (parketvloer, tegelwerk):** Druk op de modusschakelaar om de borstel uit te schuiven.
- 14 **Zachte oppervlakken reinigen (tapijt, matten):** Druk op de modusschakelaar om de borstel in te schuiven.
- 15 **De werking onderbreken:** Schakel het apparaat uit en haak het vloermondstuk in de houder vast.

Stoffering, spleten en hoeken reinigen (spleetmondstuk)

- **Schoonmaken van voegen:** Maak het voegenmondstuk vast aan de telescopische buis.
- **Schoonmaken van bekleding en hoeken:** Maak het mondstuk voor bekleding en hoeken vast aan het voegenmondstuk. Maak het voegenmondstuk vast aan de telescopische buis.

Reiniging en onderhoud**WAARSCHUWING**

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst volledig afkoelen!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

Het stofreservoir ledigen

Ledig het stofreservoir na elk gebruik of wanneer de zuigkracht afneemt.

- 16 Druk op de ontgrendelingstoets voor de slang en maak de slang los.
- 17 Druk op de ontgrendelingsknop om het stofreservoir te ontgrendelen en uit te halen.

- 18 Druk op de knop om het stofreservoir te openen. Ledig het boven een vuilnisbak.

De filters afhalen en reinigen

- 19 Verwijder het deksel van de uitlaatfilter aan de achterkant van het apparaat. Haal de uitlaatfilter uit om te reinigen.
- Maak het luchtafvoerfilter schoon met een warm sopje. Daarna met schoon water afspoelen en helemaal laten drogen.
- Zorg dat alle onderdelen volledig droog zijn en installeer deze vervolgens in omgekeerde volgorde.

**OPGELET**

- Gebruik het apparaat nooit zonder filters om schade aan het product te vermijden!
- Was de filters alleen als deze zeer vuil zijn. Zo niet, tik er lichtjes op om eventueel stof los te maken.
- Als de filters zeer bevuild of beschadigd zijn, vervang deze op tijd.

Andere onderdelen reinigen

- Maak het vloer- en spleetmondstuk van de telescoopbuis los. Verwijder eventuele verstoppingen.
- Reinig het apparaat met een licht bevochtigde doek. Zorg dat er geen vloeistof het apparaat binnendringt.
- Reinig het apparaat nooit met bijtende schoonmaakmiddelen, staalborstels, schuursponsjes, metalen of scherp gereedschap.
- Na reiniging, droog het apparaat zorgvuldig.

Opslag

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en schone plaats, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om het artikel in op te bergen, wanneer deze voor langere tijd niet gebruikt zal worden.

Afdanken van uw oude machine**SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL**

Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom is uw toestel voorzien van het symbool  dat op het typeplaatje of op de verpakking aangebracht werd, in geen geval in een openbare of privévuilnisbak voor huishoudelijk afval gooien. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

A

Antes de empezar

34 Indicaciones de seguridad

B

Descripción del dispositivo

38 Lista de partes
38 Descripción del dispositivo
38 Uso previsto
39 Especificaciones técnicas

C

Uso del dispositivo

39 Montaje
39 Uso

D

Mantenimiento y limpieza

40 Mantenimiento y limpieza
41 Conservar el dispositivo

E

Eliminación

41 Desecho de su dispositivo obsoleto

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y/o conocimiento, únicamente bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que puede originar.
- No está permitido que los niños jueguen con el dispositivo.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del usuario, a menos que se encuentren bajo supervisión. Conserve el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance

de los niños menores de 8 años.

- **¡Riesgo de descarga eléctrica!** Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo. En caso de funcionamiento incorrecto, solo el personal cualificado debe realizar las reparaciones.
- **¡Atención!** No aspire agua ni materiales inflamables.
- No aspire rescoldos ni cenizas calientes.
- **¡Advertencia!** No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido durante la limpieza o el uso. Nunca sumerja el dispositivo bajo el agua.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar la limpieza o mantenimiento del aparato.
- Compruebe periódicamente el estado del cable para la conexión de red y de la ficha de alimentación para detectar cualquier posible daño. En caso de deterioro del cable de alimentación, confíe su sustitución al

fabricante, a su servicio de reparación o a personas cualificadas con el fin de evitar riesgos o lesiones.

- **¡Atención!** ¡Mantenga a los animales de compañía y a las personas fuera del alcance de las aberturas del aspirador! ¡No lo pase por encima de personas o animales de compañía!
- **¡Riesgo de lesiones!**
- No asumimos ninguna responsabilidad en caso de daños provocados por un uso incorrecto de este dispositivo o por incumplimiento de estas instrucciones.
- Utilice este dispositivo solo para los fines previstos. No se ha previsto el uso comercial del dispositivo. Este dispositivo se ha diseñado exclusivamente para un uso doméstico e interior.
- Antes de conectar el dispositivo a la red eléctrica, compruebe si la tensión de la fuente de alimentación y la tensión nominal coinciden con los datos que figuran en la etiqueta de identificación del dis-

positivo.

- **¡Nunca utilice un dispositivo dañado!** Si el dispositivo está dañado, desconéctelo de la toma de corriente y póngase en contacto con su proveedor.
- Para evitar daños en el cable de alimentación, no lo aplaste, doble o frote en bordes cortantes. Asimismo, manténgalo lejos de cualquier superficie caliente o llama abierta.
- Disponga el cable de manera que nadie pueda tirar o tropezar con él de forma accidental, y mantenga el dispositivo y su cable fuera de su alcance.
- Si utiliza un cable de extensión, compruebe que su capacidad se corresponde con la potencia nominal del dispositivo.
- No utilice el dispositivo con las manos mojadas o si el suelo está húmedo. No coja nunca el enchufe de alimentación con las manos mojadas.

- No abra la carcasa del dispositivo. No inserte ningún objeto extraño dentro de la carcasa del producto.
- Nunca utilice accesorios si no están expresamente aconsejados por el fabricante ya que podrían poner en peligro al usuario y dañar el dispositivo. Por este motivo, utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- No coloque ninguna fuente de llama, como por ejemplo una vela, cerca del dispositivo. No coloque ningún objeto lleno de agua, como por ejemplo un vaso, cerca del dispositivo.
- Mantenga el dispositivo alejado de toda superficie caliente o llama abierta. Proteja el dispositivo del calor y del frío, del polvo, de la luz directa del sol, de la humedad y de goteos o salpicaduras de agua.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de acceso fácil para poder desconectarlo rápidamente en caso de urgencia. Desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente para apagar el dispositivo totalmente. Utilice el enchufe como dispositivo para dejar sin tensión el dispositivo.
- Para garantizar una protección adicional, le recomendamos que utilice un interruptor diferencial (DDR) con una corriente de disparo que no sobrepase los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el dispositivo. Solo un electricista cualificado debe realizar la instalación.
- No deje el dispositivo desatendido durante su uso o si el cable de alimentación está conectado a la toma de corriente.
- Retire inmediatamente toda obstrucción de la manguera o de los tubos antes de volver a utilizar el dispositivo.

- Compruebe regularmente el estado de la manguera y, si está dañada, no utilice el dispositivo.
- No guarde ni utilice el dispositivo cerca de fuentes de calor.
- Sostenga siempre el aspirador por el mango y nunca por la manguera de aspiración o por el cable de alimentación.
- Utilice solo los accesorios incluidos con el dispositivo.
- **¡Atención!** ¡Desconecte siempre el dispositivo antes de montar, comprobar, cambiar o desmontar los accesorios!
- Compruebe que la superficie aspirada esté completamente seca. En caso contrario, el aspirador se podría dañar.
- Si utiliza jabón en una alfombra, deje secarlo completamente antes de aspirarla.
- Antes de pasar el aspirador, retire los objetos punzantes, cortantes o grandes para evitar dañar el dispositivo.
- ¡Nunca utilice el aspirador sin el filtro correctamente colocado!
- **Electricidad estática: Atención:** el uso del dispositivo y del tubo telescópico puede generar electricidad estática.

Lista de partes

- | | |
|--|--|
| 1 Boquilla plana | 9 Botón de liberación del filtro de escape |
| 2 Boquilla para tapicería y esquinas | 10 Botón para el rebobinado del cable |
| 3 Cepillo para suelo con selector | 11 Cable de alimentación con enchufe |
| 4 Botón de extracción del depósito de polvo con filtro de escape | 12 Soporte de la boquilla |
| 5 Interruptor de MARCHA/PARO | 13 Interruptor de alta y baja succión |
| 6 Depósito del polvo | 14 Tubo telescópico |
| 7 Conector de la manguera | 15 Manguera aspiradora con mango |
| 8 Botón de extracción del depósito de polvo | 16 Botón de liberación del tubo |

Accesorios (pueden variar dependiendo del modelo):

- Filtro de escape

Descripción del dispositivo

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

- Este dispositivo es un aspirador diseñado para el uso doméstico y no para el uso industrial o profesional por parte de las empresas de limpieza. Nunca utilice el aspirador en el exterior o en un garaje. Cualquier otro uso puede dañar el dispositivo o provocar lesiones.

Especificaciones técnicas

Modelo: 955517 CYCLOPREMIUM-04
 Tensión nominal: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Potencia nominal: 800 W
 Tipo de protección: clase II

Montaje

- Conecte el tubo telescópico en la boquilla de conexión.
- Una el tubo telescópico en el mango con la manguera de aspiración.
- Conecte la manguera de aspiración en el conector y en el dispositivo hasta que el bloqueo indique que se ha colocado correctamente.
- Presione sobre el cierre. Tire del tubo telescópico a la posición deseada.
- El dispositivo ya está montado y listo para su uso.

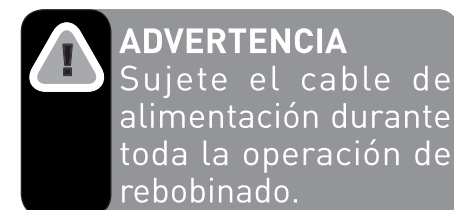
Uso

- Desenrolle el cable de alimentación.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente apropiada.
- Pulse el interruptor de MARCHA/PARO para encender el dispositivo.

- Pulse - (baja potencia) o + (alta potencia), para ajustar la potencia de succión.
- Sujete el mango de la manguera y desplace el cepillo con un suave movimiento de vaivén por el suelo.
- Pulse el interruptor de MARCHA/PARO para apagar el dispositivo.

- Desenchufe el dispositivo.

- Pulse el botón de rebobinado para rebobinar el cable de alimentación.



Limpieza de los diferentes tipos de suelo (cepillo para suelo)

- Limpieza de superficies duras (suelo de parqué, pavimentado):** pulse el selector para extraer el cepillo.
- Limpieza de superficies blandas (moqueta, alfombras):** pulse el selector para recoger el cepillo.
- Pausa durante el funcionamiento:** apague el dispositivo y coloque el cepillo en su soporte.

Limpieza de tapicerías, grietas y esquinas (boquilla plana)

- **Limpieza de juntas:** coloque la boquilla para juntas en el tubo telescópico.
- **Limpieza de tapicería y esquinas:** fije la boquilla para tapicería y esquinas a la boquilla para juntas. Coloque la boquilla para juntas en el tubo telescópico.

Mantenimiento y limpieza**ADVERTENCIA**

- Antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento, apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente. ¡Déjelo enfriar completamente!
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Vaciado del depósito del polvo

Vacíe el depósito del polvo después de cada uso o cuando la potencia del aspirador disminuya.

- 16 Presione el botón de extracción de la manguera y retire la manguera.
- 17 Pulse el botón de desbloqueo para abrir y retirar el depósito del polvo.
- 18 Pulse el botón para abrir el depósito del polvo. Vacíelo en un cubo de basura.

Extracción y limpieza de los filtros

- 19 Retire la tapa del filtro de escape situada en la parte posterior del dispositivo. Retire el filtro de escape para limpiarlo.
- Limpie el filtro de escape con agua jabonosa caliente. Enjuague con agua limpia y déjelo secar por completo.
- Compruebe que todas las piezas estén completamente secas y vuelva a colocarlas en el orden inverso.

**ATENCIÓN**

- ¡Para evitar dañar el producto, nunca utilice el dispositivo con los filtros húmedos!
- Limpie los filtros solo cuando estén muy sucios. En caso contrario, golpéelos suavemente para retirar el polvo.
- Si los filtros están demasiado sucios o dañados, sustitúyalos según sea necesario.

Limpieza de otras piezas

- Retire el cepillo para suelos y la boquilla plana del tubo telescópico. Aparte todos los objetos que puedan obstruir.
- Limpie el dispositivo con un paño ligeramente húmedo. Compruebe que ningún líquido penetre en el interior del dispositivo.
- Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, esponjas abrasivas ni utensilios metálicos o punzantes para limpiar el dispositivo.
- Seque cuidadosamente el dispositivo después de limpiarlo.

Conservar el dispositivo

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.

Desecho de su dispositivo obsoleto

Este dispositivo contiene el símbolo de la Directiva RAEE (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), lo que significa que al no puede ser desechado en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en puntos de recogida locales para la separación de residuos. La recuperación de residuos contribuye a la protección del medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para proteger nuestro medio ambiente y nuestra salud, los dispositivos viejos eléctricos y electrónicos deben desecharse según las normas establecidas, a seguir tanto por los proveedores, como por los usuarios.

Por este motivo, su dispositivo con el símbolo indicado en su etiqueta de identificación o embalaje,



no debe desecharse en un cubo de basura público o privado de uso doméstico. El usuario debe entregar el dispositivo en puntos de recogida locales para su reciclaje y clasificación, o para ser reutilizados con otros fines según lo definido en la Directiva.